

Dificultăți în calea ajutorării în Transnistria.

Soluțiunea silită în ceea ce privește ajutorarea deportaților este desigur:

a) furnizarea de alimente în natură de către onoratul Guvernământ al Transnistriei, plata făcându-se în lei la București.

b) trimiterea de obiecte de primă necesitate.

ad a.

S-a stabilit o înțelegere cu Guvernământul Transnistriei în sensul ca să se elibereze cantitățile ghetourilor alimente de primă necesitate, în primul rând pentru nevoile orfelinatelor, spitalelor, școlilor și ale centinelor.

S-au făcut până azi pe contul Guvernământului Transnistriei la Banca Națională a României următoarele sume:

| | | |
|-----|-------------|----------------------|
| Lei | 1.000.000.- | la 29 August 1942 |
| " | 6.000.000.- | " 10 Aprilie 1943 |
| " | 5.000.000.- | " 17 Iunie 1943 |
| " | 6.000.000.- | " 10 August 1943 |
| " | 6.000.000.- | " 15 Septembrie 1943 |

Lei 24.000.000.- în total

Nu s'a primit la Centrala Evreilor din România până azi decât un decout provizoriu pentru o sumă de aproape 12 milioane.

O societate oficială, cu acte justificative, nu s'a primit deloc.

Este indispensabil ca livrările să fie făcute întocmai după indicațiile date de Centrala Evreilor din România în ceea ce privește:

- 1) felul alimentelor
- 2) cantitățile care urmează a fi livrate în fiecare localitate
- 3) fixarea unui preț unitar.

ad b.

Trimiterile în natură care s'au făcut aproape normal în prima jumătate a anului curent, cu scutire completă de taxe și formalități, întâmpină acum dificultăți în următoarele direcțiuni:

1) Nu se eliberează autorizațiuni noi, iar cele expirate (7.000 kgr. haine și 700 kgr. medicamente) nu sunt prelunzite,

În acest motiv se află în depozitele Centralei Evreilor din România și nu pot fi expediate:

Medicamente

| | | |
|------------|---|-----------------|
| 5.500 kgr. | droguri în valoare de | Lei 2.000.000.- |
| 3.000 " | fiolaje și specialități | " 1.300.000.- |
| 1.000 " | vată și pansamente | " 1.300.000.- |
| 800 " | văselină și creolină | " 200.000.- |
| 600 " | sticle și dopuri | " 60.000.- |
| 300 " | cauciucării și material sanitar | " 250.000.- |
| 100 " | aparatură medicală gratuite (1000 buc.) | |

Unelte

Instalațiile complete pentru 11 ateliere destinate județului Balta și instalația comandată pentru fabrica de cuie dela Tulcin.

Efecte de îmbrăcăminte

Tot ce s'a strâns cu prilejul ultimei colecte, la care se adaugă încă efectele cari sosesc din provincie.

Astfel:

| | |
|--------|--------------------|
| 7.300 | bluze |
| 10.040 | camăși |
| 12.775 | per. ciorapi |
| 4.000 | " chiloți |
| 7.940 | " ghete și pantofi |
| 676 | costume |
| 6.709 | rochi de damă |

și alte diverse efecte de îmbrăcăminte.

Ar trebui să fie repusă în vigoare vechea dispoziție a Președinției Consiliului de Miniștri, în sensul ca Ministerul Economiei Naționale să elibereze autorizațiile de export, cu scutirea de taxe și formalități vamale pentru îmbrăcăminte, medicamente, scule și alte obiecte strict necesare deportaților.

2) S'au făcut în Transnistria, de către Prefecturile Județelor Năghilău și Balta, câte un vagon de 15.000 kgr. sare, fără ca să aibă actul oficial.

3) În 11 August a.c. s'a înființat în Transnistria o taxă ad-valorem de 10% asupra mărfurilor intrate. Aplicarea ei, dacă ținem seama de valbarea liniilor uzate pe care Centrala Evreilor din România le trimite, este direct insuportabilă, dat fiind lipsa de fonduri.

4) S'au confiscat la Năghilău 74 țevi cu obiecte casnice, pre-se pentru că nu s'a plătit această taxă de 10%. Aceeași măsură s'a luat și pentru 13 transporturi cu asemenea obiecte trimise în alte localități.

5) O măsură generală luată în toată Transnistria este aceea ca toate colectele de îmbrăcăminte, atât pentru opere de ajutorare obștească, cât și cele individuale, se trimit la Odessa.

.. Nu se cunoaște activul și scopul acestei măsuri.

c) Lipsa de haine și încălțăminte.

Colecta de efecte uzate este cu totul insuficientă, în special în ceea ce privește: costume, paltoane, încălțăminte, la care nu s'au putut strânge nici 10% din cantitatea necesară.

Este necesar a se obține permisiunea de a trimite, în categoria obiectelor strict necesare - haine și încălțăminte neuzată. Cantitatea care ar urma să fie trimisă nu este prea mare, din cauza lipsei de fonduri.

18. IX. 1943

Handwritten signature

A. Siguranța vieții deportaților.

Diferitele împrejurări ale războiului pot pune în pericol viața deportaților din Transnistria.

Pentru a-i putea salva, trebuie ca ei să se afle în teritoriul supus exclusiv administrației civile sau militare românești.

În cazul când repatrierea tuturor deportaților ar fi imposibilă, este locul să propunem următoarele.

a) Repatrierea anumitor categorii:

1. Deportații care: sunt foști luptători în războiul din 1916-1918, invalizi de război, văduve și orfani de război, deoarați de război, precum și descendenții lor.

2. Soțiile și copiii deportați în timpul când soții și părinții lor se aflau la muncă obligatorie, echivalentă cu serviciul militar. În această situație se găsesc circa 3.500 femei, copii și rude, originari din județul Dorohoi. Bărbații se află astăzi singuri, adăpostiți la Dorohoi, în timp ce familiile lor trăiesc în cea mai mare mizerie în Transnistria, departe de șeful familiei și protectorul lor.

3. Foștii funcționari și pensionari de Stat.

Într'adevăr se află acolo foști înalți magistrați, profesori, și funcționari ai diferitelor instituțiuni de Stat. Colegii lor rămași din întâmplare la Cernăuți sau Dorohoi, primesc pensiile lor.

4. Locuitorii Vechiului Regat și ai Transilvaniei, care întâmplător se aflau în cămătorie de afaceri sau în vizită, în localitățile evacuate.

5. Deportații pentru infracțiuni la legea muncii obligatorii. Uneori pentru infracțiuni minore, de pildă absența de câteva ore de la serviciu și întotdeauna fără îndeplinirea formelor legale și fără anchetă, așa zisul vinovat și întreaga sa familie au fost deportați.

6. Orfanii, în vederea pregătirii lor pentru emigrare.

7. Toți deportații din județele Dorohoi și cele din sudul Bucovinei care n'au fost niciodată sub ocupație străină și n'au avut nici un contact cu invidatorul și cari și-au îndeplinit întotdeauna îndatoririle lor cetățenești.

b) Concentrarea deportaților.

Deportații se află astăzi în toate județele ale Transnistriei și anume în circa 120 localități, dintre care unele sunt situate pe frontiera răsăriteană în imediata apropiere a Bugului.

Ar fi necesar să fie cu toții concentrați într-o regiune îndepărtată de frontul de război, în Basarabia sau cel puțin cât mai aproape de Nistru.

c) Organizarea unei supravegheri eficiente, din partea autorităților civile și militare românești, în scopul asigurării vieții celor deportați.

X X
X

B. Deportații trimiși dincolo de Bug.

Din Ledișin (jud. Tulcin), din Berșed (jud. Balta) și din alte câteva localități, au fost trimiși deportați, pentru a lucra la Gaisin, iar recent la Nicolaev (malul stâng al Bugului).

De la acești deportați, n'a sosit familiilor lor, nici o știre.

Se pare că ei nu se mai află sub controlul autorităților românești.

Ar fi de dorit să se ia deasemenea măsurile propuse la capitolul A).

X X
X